| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ ĐỒNG XOÀI**<br>**TỈNH BÌNH PHƯỚC** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập- Tự do-Hạnh phúc** |
| Số: 11/2020/QĐST-DS | *Đồng Xoài, ngày 30 tháng 01 năm 2020* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 01 năm 2020 về việc các đương sự đã tự thỏa thuận được với nhau về giải quyết toàn bộ vụ án dân sự "*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản"* thụ lý số 20/2020/TLST-DS ngày 16 tháng 01 năm 2020.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn**: Bà Lê Thị A – SN: 1970
Trú tại: Khu phố 02, phường TĐ, thành phố Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.
- **Bị đơn**: Bà Lê Thị B – SN: 1962
Trú tại: Khu phố TB, phường TB, thành phố Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

**2.** Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Lê Thị B phải trả cho bà Lê Thị A số tiền 1.500.000.000đ (*Một tỷ, năm trăm triệu đồng*). Không tính lãi suất.

Thời hạn trả nợ vào ngày 20 tháng 02 năm 2020 là hạn chót.

*Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 02 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.*

*Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

*Về án phí dân sự sơ thẩm*: Bà Lê Thị B phải chịu 14.250.000đ (*Mười bốn triệu, hai trăm năm mươi nghìn đồng*). (Bà B đã được giảm 50% án phí do hoàn cảnh khó khăn, có xác nhận của chính quyền địa phương).

Bà Lê Thị A không phải chịu án phí, hoàn trả lại cho bà A số tiền 15.000.000đ (*Mười lăm triệu đồng*) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0025646 ngày 14 tháng 01 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đồng Xòai, tỉnh Bình Phước.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Bình Phước.
- VKSND TP. Đồng Xoài;
- CC THADS TP. Đồng Xoài
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Văn Phú Vinh**